

# ЛЕНИН СЮРЕС

ВКП(б)-лэн УАССР-ысь Глаз Райкомез-лэн, Райисполком-лэн но Горсоветлэн газетсы

## ВЫЛЬ ДЫШЕТСКОН АР

Тунна Советской Союзсы миллионн лэд'яскысь юной граждан'ес дышетскыны вутско. Сясыкааскысь, капчи мылкыд'емесь вылпиос, улонлы шумпот'ис егит'ес асьме школаослесь класс'ессысэс заполнить карозы.

Капитализмлэн одйг куназ во, асьме Советской Союзын кадъ, вылпиос но егит'ес повна сълмасыкон өвдл. Нылпиослэн умой другыслэн Сталин эшлэн инициативаеа'я арысь-аре выль школаосыз лэстыонэ коньдон данак лэзиське, котькуд арын школаослэн лыды йыле.

Асьме районамы 1937-38 дышетсково арын ужалозы 23 начальной школаос, соос пöльсэ 21 сельской интыын. Ужалозы 6 НСШ, лэд'ятэк гурт'есын, но 3 шоролыко школаос городын.

Районамы ваньмыз 32 школаос ужалозы (техникум'ессыс но мойнослэсь школаоссыс)!

Та школаосын дышетскозы 7639 мурт.

Кылем арын сарысь 1592 муртлы данак!

Районн сизым сюрс мурт егит поколенийс дышетон бордын ужалозы 224 дышет'ис!

Советской учитель азын ответственной уж'ес пунктэмын, солы оскемын дунне выльсь самой шудо, самой жызнерадостной вылпиосыз дышетон но воспитание. Партия но ачиз Сталин эш советской учитель сарысь бад'зым сълмасыконзэс возьматэ.

Туэ дышетскон арын ваньмызлы учительсэс вылпиосыз котькуд дышетскон шагзэс связыват'мед карылозы коммунистической воспитание. Солы повна использовать кароно асьмелэсь основной за коммунесталинской Конституция, социализм лэстыонлэсь бад'зымэс азынскем'ессыс, СССР-ысь калык'еслэсь революционной нур'яскысывлэсь узур опытысэ но Ленинлэн-Сталинлэн партизылэсь нур'яскысывлэсь опытысэ.

Фашизмлэсь троцкистско-бухаринской наймит'ессыс параяса, но порыллэсь но, соослэсь вредительской берыл'ессыс быдгыса, критикаез но самокритикаез ужад д'исытыса развертывать карыса, асьме районн дышет'исысэс но калык югытскон бордын ужас'ес, асьме партиен но Сталин эшен пунктэм, ужпумез данлыко быдэстоны

## ЗЕЧ-а ШКОЛА!

### Шулдыр шутэтски

*Дышетскон арез быдэстыса, ми бечесыным чолшудылым, пласыкыны ветлылым Свободной дыр'есы лылымы ке, художественной литература мыдзыл. Лыдзы Пушкинлэсь "Борис Годунов", Крыловлэсь басняоссыс но Толстойлэсь "Хаджи мурат" произведение.*

Туэ арын "хорошо" но "отлично" гинэ дышетско.

**О. Максимова**

Одйгет'и номеро средней школа

### Школамы

#### ЮГЫТ-ЧЫЛКЫТ

Кемалэсь өвдл школаамы ветл'и. Школамы туж мыным яраз. Тупат'ям бэре дун-чылкыт, умой лыиз.

Тунна дышетсковлэн нырысь нуналнэ. Шумпотыса, чебер д'исыскыса школае дышетскыны мыно.

Куиньмет'и номеро шоролыко школамыс дышетсись **Микрюкова Лидия.**

### Туэ 9-т'и классын дышетском

8 т'и классыз ми успешно быдэст'им. 9-т'и классын но умой дышетскыны повна ми гужем ортчем материалэз повторять карылым. Классической литература пöльсэ данак художественной произведенийосыз лыд'изм. Кылсарысь, "Обломов" Гончаровлэсь, "Виш-

невый сад" Чеховлэсь, "Что делать" Чернышевскийлэсь, "Кто виноват" Герценлэсь но мукет.

Гужем дыре шулдыр шутэтским.

Одйгет'и номеро школамыс ученицаос **К. Иванова** но **А. Поздеева**

### Дышетско

#### "отлично" но "хорошо" гинэ

*Тунна ми дышетскыны мыныськом. Кемалэсь та нуналэз мон возьмай. Дышетскон борды умой умой кутско. Кылем арын умой дышетскеме повна похвалной лист бастылым.*

Туэ мон Ижевск лагере шутэтскыны ветл'и. Татыч данак районнэс нылпиос мокаскылызы Куспамы ваньмы жезг эш'яскым.

*Дырмес культурно ортчытым: свободной дырлуыса нолэскы губи повна ветлылым, волейболэн шудылым, эхтыгым, выль кырзан'ессыс дышетскылым. Каникул чозже мон данак лыд'изм художественной литература.*

Одйгет'и номеро школамыс дышетсись

**Тихонова Елена**

### ШУЛДЫР ШУТЭТСКЫСА, ДЫШЕТСКОН БОРДЫ

Гужемез ми туж шулдыр ортчытым. 13 июле лагере ми мыным. Лагерын нолэскы губиос но ягодаос повна ветлылым.

18 июле костер лэстым. Татыч туж шулдыр вал. Духовой оркестр шуд'из. Дыр ортчемез лагерын но өм пöдылэ.

Гужем быт умой шутэтским. Табере вань кужымын выльсь дышетскыны кутском. Милым вань ни учебник'есмы но тетрадь'есмы но.

Дышетсковлэн нырысь нунал'есаз ик дышетскыны мылкыдмез поном, дышет'ислэсь верамэз кылсълэком.

"Короленко" школамыс дышетсисьсэ: **Варшнина Люся**, **Касимовы Иора**, **Кырова Гая**, **Сычева Гая**

## Троцкист А. Д. Бессоновез ВКП(б) радысь исключить карон сарысь

ВКП(б) райкомлэн бюрозлэн пунктэмез

ВКП(б)лэн райкомез устанавить каремын шуыса лыд'я, что ВКП(б)лэн членез Бессонов Андрей Дмитриевич, партбилетнэля номерез 0338639, ВКП(б) раднэ 1927 арысен, служакций, Глазовской лывокомбинат строительствон директор луыса ужа

а) 1918 арын 1922 ароз ВКП(б) раднэ состоять кариз но нэпез дыртон дыр'я партилен линииыз несоглас луыса партизыс пот'из. Та сарысь выль партдокументэ бз пырты но оппозициян активно участвовать карэмэз ват'из.

б) 1927 арын кышно муртэз мукет куно келянэз организовать кариз, союз али отын улэ. Со повна московской областнэ партийной контрол'я комиссияез 1935 арын выговор солы сет'из.

в) Москва городнэ ВКП(б)лэн Октябрьской райкомоныз партстаж 1927 арысен ивтыс пöльскасыс 1926 арын гожтэм фактэз ватэмез повна строгий выговор сетамын.

г) Лывокомбинат строительствон директор луыса ужакуз специалист'ес пöльнэ контрреволюционной агитация нуыл'из, кадр'ессыс подбирать карыку вредительской линия нуыл'из, государственной коньдонэз растранижировать карыл'из.

д) Остроительствоэз планировать карыса строительстволэсь срок'ессыс сорвать кариз. Коньдонэз второстепенной объект'ессыс лэсь гонэ вис'яллыз, нош главной строительствозэ—ТЭЦ но торфоболото лэстыонэз куашкат'из. Кирпичной заводэз лэстыоннэ сабогажез ватыл'из. Арестованной валляла директорлэсь троцкист Соколовлэсь вредительствозэ шараянэз котыкызы но кытскытыл'из.

Ваньмыз та возьматэ, что Бессонов та дыровь троцкист'есын связь возе но парти повна чуждой мурт луэ.

А. Д. Бессоновез троцкистской оппозициян участвовать карэмэз ватэмез повна, строительствон контрреволюционной агитация нуэмез повна, вредительски планирование нуэмез повна, стройкаын ужез срывать карэмез повна калыклэсь тушмоннэз тоцкистэв музэн ВКП(б) радысь исключить кароно. Строительствон парткомезлы та решениез парткомын но собраниеыз обсуждать кароно. Калыклэсь тушмоннэс шараяса организацияез но ужас'ессыс бдительствез жутонэ но вредительстволэсь последствизэ лыквидировать каронэ мобилизовать кароно.

ВКП(б) райкомлэн секретарез **Н. Сивенков.**



Кылем арын Сибирской урэмэ выль школа лэстытэмын. Туэ та школаын 560 мурт дышетскозы. Вань татын первичной КСМ организация, пионер отряд.

## Верховной советэ быр'ен сарысь Положениез изучать каронлы юрттэт

**ЮАН: автономной республикамыс избиратель кöня пол голосовать кароз?**

Мырысь ик, котькуд'из избиратель автономной республикамыс (автономной областнэсыс, национальной округнэсыс) СССР-ысь котькуд гражданин музэн ик, Совет Союзэ кандидат повна голосовать кароз.

Кыктат'из, СССР-ысь котькуд гражданин музэн ик, со голосовать кароз сонавой республикамыс национальной областнэсыс советазы 25 кандидат'ес пöльсэ огез повна.

Куиньмет'из, со голосовать кароз национальност'еслэн советазы кыктат'и бюллетенез, данной автономной республикамыс огез кандидатэз повна.

Избирательной закон'я озын ик национальной республикаос национальной республикаосын, нош национальной областнэсыс национальной областнэсыс одйг кадъ представительствэ сёто. Татын территориялэн бад'зымез но пичиез, озын ик калыклэн тросэз но лыдэ уг бастыськы. Ваньмыз автономной республикаос ог кадъ лыдын асьмелэсь представительсэсэс быр'э. Озын ик областнэсыс но округ'ес.

Та зызы быр'иськонэз ортчытэмез, котькуд гражданин одйг голос иметь каре шуыса законлэн указаниез чик нарушат'я уг карыскы. Вузэтно өвдл тас: Советской Союзлэсь гражданицез луыса коть-

куд'из автономной республикаын (областьын) но национальной округнэ ульсь избиратель Союзлэн Советаз депутат быр'яын одйг пол гинэ голосовать каре.

**ЮАН: музон округе кöня ке дырлы гинэ кошнем избиратель постоянно улон округысытыз кандидат повна голосовать карыны быгатэ-а?**

Уг, уг быгат. Асьмелэн избирательной законмы куре, чтобы котькуд'из избиратель ачиз 79, 80 но 81-т'и статьяос'и устанавить карем порядок'я быр'иськон правозэ осуществить мед кароз. Тазы быгатоз карыны отын гинэ, кытын со луоз быр'иськон нуналэ. Но кычэ но музон пöртэм заочной голосование мушны уг быгат.



Екатерина Медникова комсомолка-пилот, № 9-ВВС спортивной самолетов выдающейся полет лэстыя.

### ИНФОРМАЦИОННОЙ ИВОРТОН

21-28 августа ВЛКСМ-лэн Центральной Комитетовлэн (У пленумез орчана. Пленум „Калык лэн тушмов“ эсыз лэн комсомол пушын ужаман сарыс” Косарев эплэс докладэ кылкыс но обсуждать карыз.

ВЛКСМ ЦК-лэн пленумез ЦБ-е секретар’эсн допнительно быр’из Богачевез (МК ВЛКСМ-лэн секретарез), Уткинэз (ВЛКСМ-лэн Левяградской обкомез лэн секретарез), Белобородовез (ВЛКСМ лэн Горьковской обкомез лэн секретарез) но Тимиргалинаез (дышеткыс эгит’эс пöлын уж нуон’я ЦК-лэн отделэныз тод’ясыенс).

Мувет уже выжемен (Осавиахим лэн центральной советаз) Горшевин эшез ЦК-лэн бюроз лэн членэныз кельтиса, пленум ВЛКСМ ЦК-лэн секретарез лэн обявностез лэсэ мозмытис.

ВЛКСМ ЦК-лэн бюроз член’эсы допнительно быр’емын Богачев, Уткин, Белобородов, Волкова, Сорочин, Миладзе, Брусники но Никитин.

„Комсомольская правда“ газет лэн ответственной редактореныз пленум быр’из Никитин эшез.

### Международной Юношеской журнал азын

## фашизм улын

Властез бастэм берез Гитлер Германиясы ужаса улысь эсли туж трос чектис. Ужлы ёрмись эс, сютэс улысь эс улэ ни шуис со. Егит’эслэ но со трос чектис.

Орчаны ар’эс. Мар сётис Гитлер та ар’эсы эгит’эслэ?

600 сюрэ эгит пиос но ныл’эс „трудовой повинностэ лэн лагер’эсы“ шумса нимасыкыс иятысы келямын. 300 сюрэ мурт кулак’эслэ но помещик’эслэ дунтэк ужаны келямын. 150 сюрэ ныл’эс буржуйэс дорын прислуганы дун бастытэк ужало.

1936 арын 716.884 мурт уж утчаса ветлэны, ноц сое 160.867 мурт гие шедтис. Ужлы ёрмись эгит’эслэн арыны арыс аре будэ но будэ.

### Предоктябрьской социалатском

## В-Парэи колхоз валэс юосыз араса быдэстиз

Умой, организованно туэ ужаз гужем уж’эсы В-Парэи колхоз Предоктябрьской соревнование пырыськем бере, колхозник’эс пöлын стахановской движенилэн но соревнованилэн тулкымыз эшшо пасыкытав.

31 августэ тысэ культура-сыз охтыса-калтиса быдэстиз. Одыгез но ой вал

колхозник, кудис нормаэс быдэс’алла. Кылсарыс, Кулышева Анна Николаевна 0,20 га, Кулышев Андрей 0,20 га араллазы. Массовой валэктис уж вылие пунктэмын вал: борд-газет’эс потылэны, газет’эсыз лыдэон организовать каремын вал.

Поздеев

## Транкторной бригада годовой планэз быдэстиз

Парэи МТС-лэн Кебайли-эвской тракторной бригадэз 30 август азэлы арлы тупатэм планэз 105 проц. быдэстиз. Горючей шыр’ямын 1586 килограмм.

ВОЛКОВ

## Ужмы умой мынэ

Туэ мон 5 га вылэ етис кизылдй. Выли зечлыко етис-мертчан понна нур’ясыкыс. Етис тышкан но вöлдон ужез дыраз быдэстис. Али етис кидис тöддөн бордын ужаськом, тас ке быдэстис, мувет авенослы юрттом.

Звеньевод Козлова М. Е. Козлово колхоз

## ПРЕДОКТЯБРЬСКОЙ СОРЕВНОВАНИЕ ПЫРЫСЬКИМ

Поздеево сельсоветсыз Алексеево колхоз предоктябрьской соревнование пырыськыса, таеэс обявностезы бастыс: Арлы тупатэм нянь пункт планэз, ссуда но на туроплата берыктонэз 3 сентябрь азэлы быдэстис; клеверез, кидислы кельтэмэз, 26 августэ араса быдэстиса 5 сентябрьэз посом; силосан планэз 15 сентябрьэз быдэстис.

Ми туэ арын малпаськом трудоделэны быдэ 10 килограмм нянь но 2 манет коньдон бастыны. Ас сьбрамы öтиськом Н.Гулековез но В.Гулековез. Семенов, Салтыков



Ворошилов лэн нимыныз нимам колхоз лэн луд вылаз (Спартакоский район, Одесской область) 2-ти номеро бригадын тыс шерто.

### Мувет кун’эсын

## Арагонской фронтын республиканец’эс наступать каро

24 августэ Испаниясыз правительственной войскаос быдэс восточной (арагонской) фронтын наступать карыны кутскизы. Наступленизылэн нырыс-нуналаз ив, мятежник’э-юй ке но мытис, Уэска но Сарагосса кустын сюресэз республиканец’эс бастыс. Мятежник’эс отступать шарины, кельтисы 4 орудия боеприпас’эсыз но пöртэм оружие.

25 августэ республиканец’эс даназ гурт’эсыз бастыса, Сарагосса доры матэктис. Чукаевез игаса республиканской артиллерия Сарагоссань военной объект’эсыз ныбылэ. Куинь нуналкыны правительственной войскаос Сарагосса доры 11—18 километр ке азэлаз мынэны.

Наступленины республиканской авиация туж активно участвовать каре. 26 августэ республиканской лётчик’эс Сарагосса дорын 5 фашистской самолёт’эсыз уськытис. Сарагосса вылэ наступление только развертываться гинэ карыске.

## Китайын военной действиос

Шавхайез возмась китайской войскаос лэн активностын нуналмись жутске. Японисыз ваем 50 сюрэ солдат’эс пичи пичи группаен гинэ, военной во-раблэслэн ураганной тылзы улэ ваткыса, öр дуре высаживаться карыске.

27 августэ 12 японской бомбовоз’эс уйбыт Нанкин городэз бомбардировать карыс. Даназ бырвын шедемын. 26 августэ 26 японской самолёт’эс Мачан городэз бомбардировать карыса, быдэсэ тизыны. Гражданской население пöлсыз данакез бырвын шедемын.

### Испаниясыз

## героической егит’эс

1932 арын быдэс Испаниян комсомол лндыз 200 мурт пала гинэ лыд’яске вал. Со дыре комсомолэн кивалтонын троцкист’эс чуртнаськемын вал. Соос комсомолэз эгит’эслэсэ лэвизы, эгит’эслэсэ курем’эссэс палантылэны, соин ик комсомол лндыз öз буды но ин ужаны öз быгаты.

Егит’эслэн Коммунистической Интернационалзы лэн Исполкомез лэн юрттөменыз Испаниясыз комсомол троцкистской предательсэс улыаны быгатис.

Али Испаниясыз комсомол социалистической эгит’эсыз огазаясыкыс но солэн радаз 200 мурт интэне 500 сюрэ мурт лыд’яско. Огазаясыкэм социалистической эгит’эс коммунист’эсыны чöш ик ав’пал позициосын фашистской мятежник’эс но интервент’эс пумитэ нур’яско

### Селькор гожтат’эс

## Нылпиосэз аналтыса пег’из

Туэ март толэзын Качкашур колхозысыз Ворончихин Иван Федорович немалы уг кошкысыны шумса семьяэз пöяса кельтис.

Та дырозь Ворончихин семьяэзлы кытын ужамэз уг ивортис, со нылпизэ но нылкышномуртэз аналтис. Ворончихина А.

## Кулацкий агитатор

Кыпка колхозын В. Огорельцев колхозник’эс пöлын ужез тарганы вынэс агитировать каре, няньды туэ одиг килограммэсэ даназ өз шеды шумса супылыта.

Колхозын солэн ужамэз уг поты, капчи уж гинэ утчаса улэ. Али со МТС-э весовшике пырем.

Полудницын, Ельцова

## Склад’эсы ву шедэ

Торглэн склад’эсыз туж уродэс. соосыз тупат’ян сарыс сьомасыкыс öвöл. Кылсарыс, одигетий номеро складын воиськом продуктовой вуз. Зор’эс ке луэ, вуэ вылэ ву шедэ. Торглэн директорезлы Шустовлы та сарыс данак пол вералляй чи. Нош вераме со кылэм улэ но уг бастыс.

М. Дряхлов

### ПРОИОШЕСТВИОС

Юэмен авария луэмын. 23 августэ Цусошур колхоз лэн шо ферез Повомарез Глазовын юэм берез, эшшо гуртэ бертон дыр’я кабиназ юса, машинаеныз управлять карыны öз быгат но машинаэз öр дуре тэтчылэ. 9 пассажир’эс пöлсыз одигез соку ик юн шуккысыкыса кулэз, кыктатис туж секыт состояниен больницаэз ваемын, куньметез но юн шуккысыкысы.

## ШОНЕРТОН

Кылем номерын кыктетий полосамын сельской хозяйственной отделын корректорской ошибка лэстымын. печатать каремын „Колевай но Никольск колхоз’эс 29 сентябрь азэлы етис кидис сётон планэс быдэс-гивы“. „Кулэ лыд’яны, „Колевай но Никольск колхоз’эс 29 августэз етис кидис сётон планэс быдэс-гивы.“

Кинолэн обявленнез но сурамын вал.

Отв. редактор А. И. ЖВАКИН.

КИНО ТЕАТР „Свобода“

1—2 сентябре

## „ПУТЕШЕСТВИЕ В АРЗРУМ“

нимо звуковой художественной фильм возматэмын луоз

Сеанс’эс 7, 9 час. кутско

— АНОНС: —

„ЮНОСТЬ“

кемын. 1937 аре „Сякой ундо Цусин“ газетын Гака-немура гуртысыз Кисарги крестьянин лэн тае гожтэ-тэз поттэмын вал:

„Нылме вузаны мылкыд карыске. Юртта. Улон со-кем секыт, азэлавын мылкыд ик уг тырмы. Мова сютэк кулон кышватэ но, кыче гинэ мынам нылы дуно öвöл, нош көтме ты-быр карыны уг быгатысы-кы. Мынам Ханаэ нылылы 16 арес. Тусбуез солэн урод öвöл. Лыд’ялэ сое кытчы ке Симоносекилы матэгес. Чеберыскон солы кулэ уг луы, нош но кызы но ке уг луы, сое формозае яке Манчжурне но келаны луоз. Возмале милэстын коркамес, Кисарги“.

Егит калык секыт улон-лэсэ мовмытэк пöртэм-пöртэм висен’эсыны курадэе. Токионь 700 сюрэ дышет-сись эс пöлсыз 140 сюрэз пöртэм пöртэм хронической, висен’эсыны курадэе.